



Trenérská konvence

Vydání 2020

Konvence UEFA o vzdělávání obsahuje minimální standardy a doporučení pro všechny signatáře, která si mohou jednotlivé asociace zpřísnit podle svého uvážení. Tak aby držely své standardy kvality vzdělávání. Proto jsou například i objemy vyučovacích hodin v kurzech FAČR vyšší než minima uvedená v Konvenci.

OBSAH

I. Obecná ustanovení 5

Článek 1 – Definice pojmů.....	6
Článek 2 – Cíle.....	7
Článek 3 – Oblast působnosti.....	8
Článek 4 – Status členství v konvenci.....	8

II. Práva a povinnosti 9

Článek 5 – Práva a povinnosti UEFA	10
Článek 6 – Práva a povinnosti smluvních stran.....	11
Článek 7 – Uznávání rovnocenných kvalifikací vydaných nezávislými poskytovateli kurzů...	13

III. Standardy kurzu 14

Článek 8 – Učení založené na realitě	15
Článek 9 – Organizace.....	15
Článek 10 – Účast.....	16
Článek 11 – Hodnocení.....	16
Článek 12 – Ukončení studia	17

IV. Diplomované trenérské kurzy UEFA 18

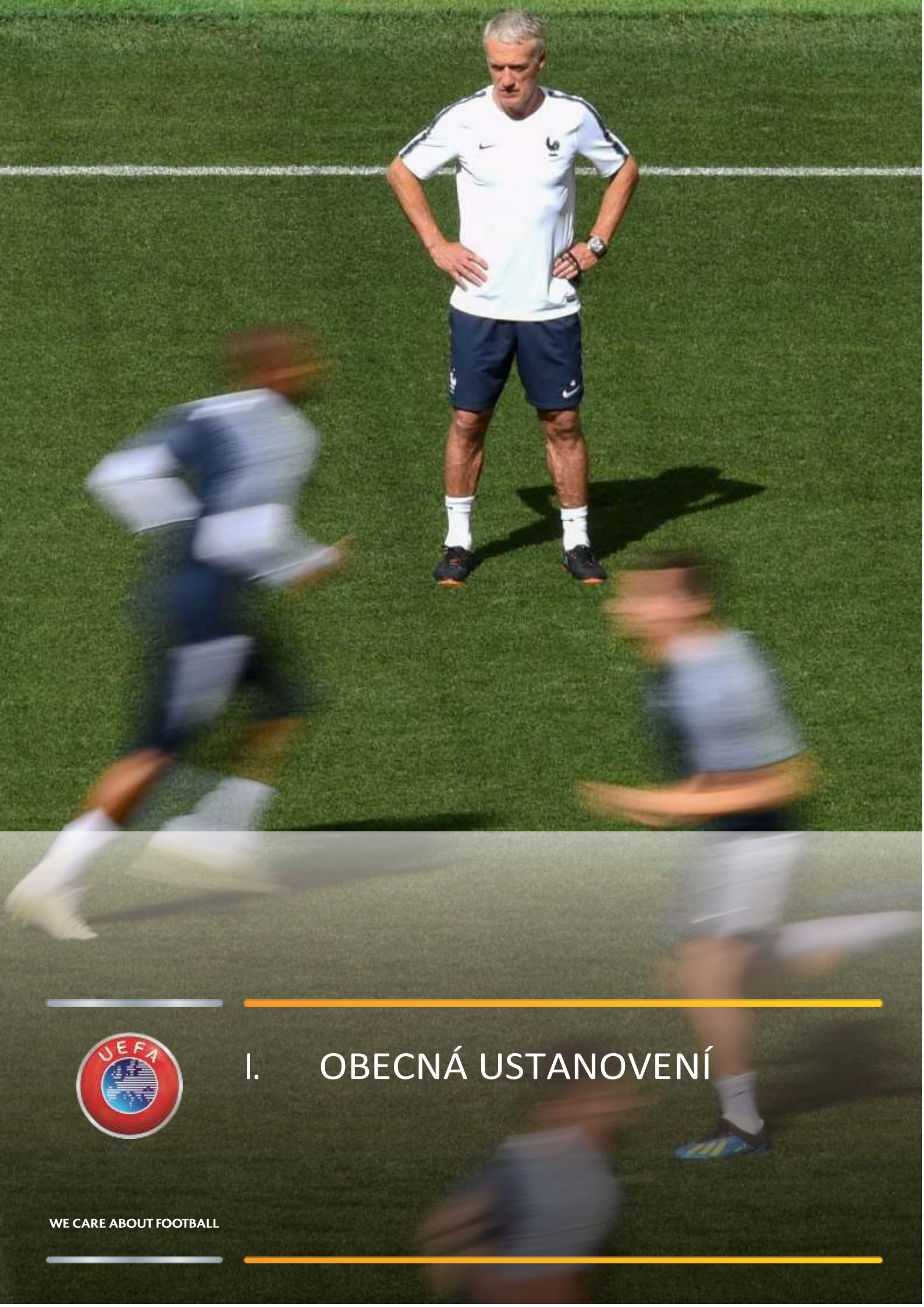
Článek 13 – Vzdělavatelé trenérů	19
Článek 14 – UEFA Pro kurz – počet studentů a frekvence kurzů	19
Článek 15 – Přijímací kritéria pro všechny trenérské kurzy UEFA	19
Článek 16 – Další přijímací kritéria pro UEFA B kurzy	20
Článek 17 – Další přijímací kritéria pro UEFA A kurzy.....	20
Článek 18 – Další přijímací kritéria pro UEFA Pro kurzy.....	20
Článek 19 – Další přijímací kritéria pro UEFA Youth B kurzy	20
Článek 20 – Další přijímací kritéria pro UEFA Elite Youth A kurzy.....	20
Článek 21 – Další přijímací kritéria pro UEFA Futsal B kurzy	20
Článek 22 – Další přijímací kritéria pro UEFA Trenér brankářů B kurzy	20
Článek 23 – Další přijímací kritéria pro UEFA Trenér brankářů A kurzy	21
Článek 24 – Doba trvání a obsah	21

V. Zvláštní kurzy pro profesionální hráče s dlouhou kariérou	22
Článek 25 – Přijímací kritéria	23
Článek 26 – Organizace	23
Článek 27 – Doba trvání a obsah	23
 VI. Další vzdělávání pro držitele licencí UEFA	 24
Článek 28 – Cíl	25
Článek 29 – Kritéria přijetí	25
Článek 30 – Organizace	25
 VII. Vydávání a platnost licencí UEFA	 26
Článek 31 – Vydávání	27
Článek 32 – Platnost	27
 VIII. Závěrečná ustanovení	 28
Článek 33 – Příslušné právo a spory	29
Článek 34 – Jazyky	29
Článek 35 – Přijetí, zrušení a přechodná pravidla	29

Vize

Stanovit vysoké standardy vzdělávání trenérů pro zlepšení kvality vzdělávání trenérů ve všech členských asociacích UEFA, s cílem rozvíjet lepší trenéry a nakonec lepší hráče a celkovou kvalitu hry.





I. OBECNÁ USTANOVENÍ

Článek 1 - Definice pojmů

1. V předkládané konvenci se použití rodu mužského týká stejně tak i rodu ženského.
2. Pro účely této konvence platí následující definice:
 - a) hodnocení způsobilosti: postup členské asociace UEFA k určení, zda jsou schopnosti a znalosti trenéra standardem vhodným pro přijetí do trenérského kurzu;
 - b) hodnocení: průběžné a závěrečné zkoušky k hodnocení kompetencí studenta absolvujícího trenérský kurz;
 - c) kandidát: jednotlivec, který posílá žádost konvenční straně o účast na trenérském kurzu v rámci této konvence;
 - d) trenér: osoba odpovědná za trénování fotbalového týmu, která je držitelem platné trenérské licence UEFA nebo rovnocenné kvalifikace;
 - e) vzdělavatel trenérů: držitel platného průkazu trenéra, tj. osoba s fotbalovými, vyučovacími a vůdcovskými schopnostmi, která se stará o celkový rozvoj a vzdělávání současných i budoucích trenérů (všichni vzdělavatelé jsou tedy techničtí pracovníci, učitelé a manažeři/vedoucí);
 - f) smluvní strana: členská asociace UEFA, která podepsala tuto konvenci;
 - g) rovnocenná kvalifikace: uznání způsobilosti trenéra na území UEFA členů, jehož vzdělání proběhlo mimo smluvní asociaci nebo nezávislého poskytovatele kurzu, který je rovnocenný diplomu UEFA;
 - h) evaluátor: odborník jmenovaný Jíra panelem UEFA za účelem vyhodnocení národního vzdělávacího programu členské asociace UEFA podle minimálních požadavků UEFA a poskytování podpory, zkušeností a odborných znalostí pro UEFA;
 - i) absolvent: student kurzu, který úspěšně absolvoval trenérský kurz;
 - j) nezávislý poskytovatel kurzů (ICP): poskytovatel fotbalových trenérských kurzů na území UEFA, který není členem sdružení UEFA;
 - k) místní vystudovaný trenér: rezident na území konvenční strany, který v předchozích pěti letech trénoval po dobu nejméně tří let.
 - l) profesionální hráč s dlouholetou kariérou: profesionál, který hrál nejméně sedm celých let v nejvyšší soutěži členské asociace FIFA nebo UEFA;
 - m) strana, která není členem konvence: národní asociace přidružená k FIFA, která není členem sdružení UEFA, nebo je členem sdružení UEFA, která nepodepsala trenérskou konvenci UEFA;
 - n) student: účastník trenérského kurzu;
 - o) diplom UEFA: ocenění udělené jednotlivci konvenční stranou, která potvrzuje, že úspěšně absolvoval trenérský kurz UEFA;
 - p) základní diplomy UEFA: zahrnují základní diplom C, za ním následují B, A, UEFA Pro;
 - q) specializované diplomy UEFA: zahrnují Youth B, Elite Youth A, Futsal B a Brankářské B a A diplomy;
 - r) panel Jíra UEFA: panel expertů UEFA složený z odborníků na vzdělávání trenérů, kteří přispívají k realizaci trenérské konvence UEFA. Panel je podporován ad hoc specializovanými skupinami;
 - s) licence UEFA: povolení vydané na omezenou dobu, jak je stanoveno v této konvenci, držiteli trenérského diplomu UEFA, které jej opravňuje k trénování na úrovni definované každou konvenční stranou na svém vlastním území;
 - t) kvalifikace: vztahuje se na diplom nebo licenci.



Článek 2 – Cíle

1. Cílem této konvence je:
 - a) zlepšit standardy trénování a zároveň zajistit, aby byl evropský fotbal výjimečný v oblasti vzdělávání trenérů;
 - b) zajistit dobře vzdělané a kompetentní trenéry na všech úrovních hry pro blaho a fyzický, psychologický a technický rozvoj hráčů;
 - c) udržovat a zlepšovat standardy trénování v členských asociacích UEFA;
 - d) zřídit diplomy UEFA pro trenéry pracující na všech úrovních fotbalu a futsalu a zaručit jednotnou standardní úroveň vzdělávání trenérů;
 - e) zajistit, aby kvalita vzdělávání trenérů na území UEFA byla regulována transparentním, objektivním a nediskriminačním způsobem, s cílem podpořit vzájemné uznávání kvalifikací trénování na celém území UEFA;
 - f) uznávat způsobilost jednotlivých trenérů s kvalifikací vydanou stranou bez konvence nebo ICP v rámci UEFA;
 - g) podporovat členské asociace UEFA a jejich přidružené kluby v jejich úsilí o dosažení souladu s cíli systému licencí klubů UEFA;
 - h) podporovat vzdělávání fotbalových trenérů prostřednictvím učení založeného na realitě;
 - i) zvýšit počet trenérů a trenérek s uznávanou trenérskou kvalifikací;
 - j) zajistit, aby bylo k dispozici kvalitní odborné vzdělávání na podporu rozvoje trenérské pracovní síly;
 - k) zajistit trénování fotbalu jako uznávané řízené povolání;
 - l) podporovat evropskou integraci a zejména volný pohyb kvalifikovaných trenérů.

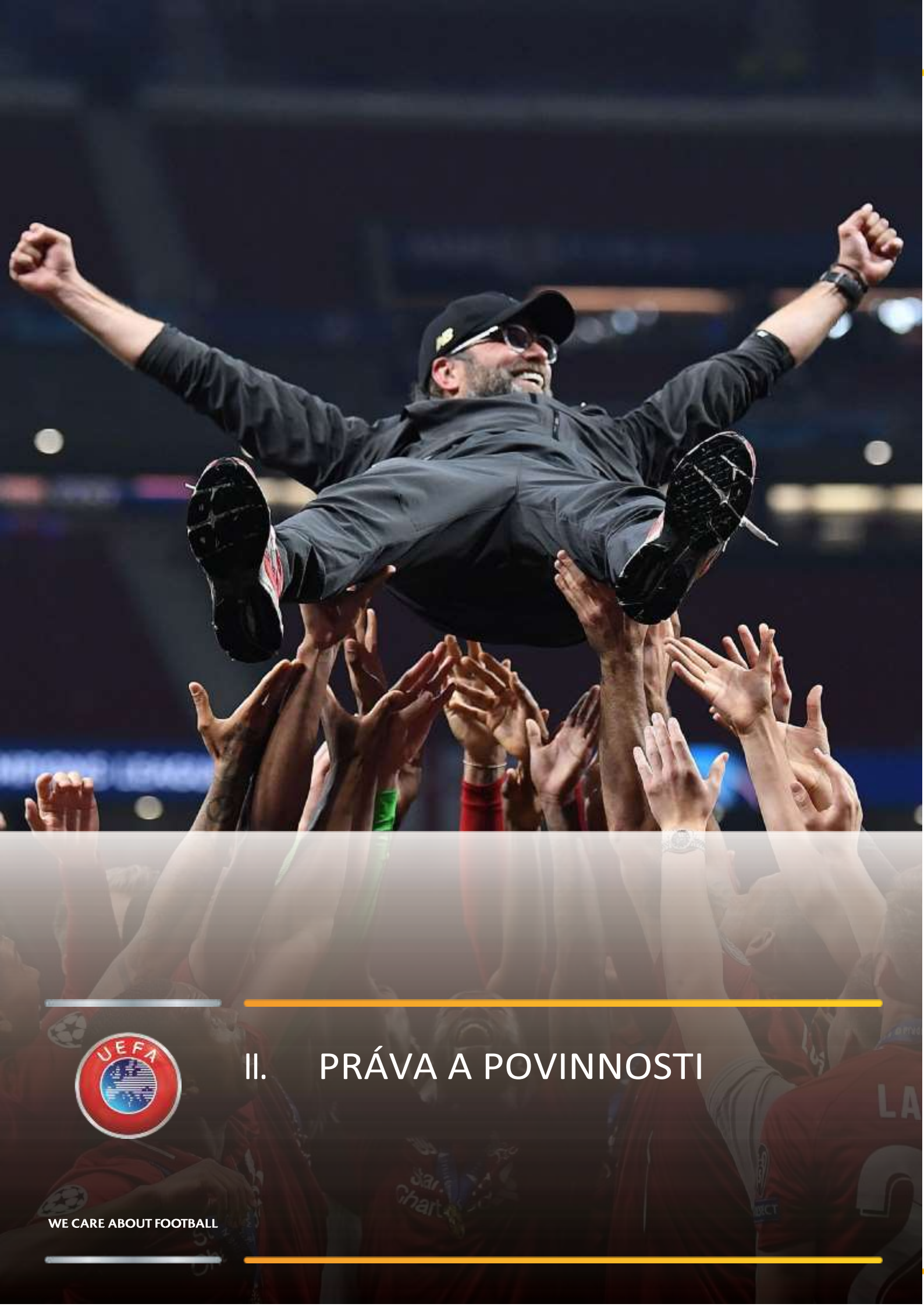


Článek 3 - Oblast působnosti

1. Tato konvence:
 - a) definuje práva a povinnosti UEFA a smluvních stran, s ohledem na trenérské diplomy UEFA, pro všechny úrovně fotbalu a futsalu;
 - b) stanoví minimální požadavky na vzdělavatele trenérů, přijímací kritéria, organizaci, délku trvání, obsah, metodiku výuky, absolvování kurzu a vydávání diplomů, další vzdělávání a platnost licencí pro všechny schválené kurzy;
 - c) stanoví postup pro uznání způsobilosti trenérů vzdělaných stranou, která není členem konvence nebo vzdělaných ICP.
 - d) není dotčeno právo smluvní strany přijmout jakoukoli vnitrostátní kvalifikaci nebo rovnocennou kvalifikaci uznanou podle vnitrostátních nebo evropských právních předpisů pro účely domácích soutěží nebo jiných trenérských činností na jejím území.

Článek 4 - Status členství v konvenci

1. Podle této úmluvy jsou uznávány následující stavy členství v konvenci ve vzestupném pořadí:
 - a) omezený status členství na úrovni B, který UEFA přidělí členskému sdružení UEFA, které úspěšně zavedlo diplom **UEFA B** jako součást svého národního vzdělávacího programu pro trenéry;
 - b) omezený status členství na úrovni A, který UEFA přidělí konvenční straně s omezeným statusem členství na úrovni B, která úspěšně přidala diplom **UEFA A** do svého národního vzdělávacího programu pro trenéry;
 - c) plný status členství, který UEFA připisuje konvenční straně s omezeným statusem členství na úrovni A, která úspěšně přidala diplom **UEFA Pro** do svého národního vzdělávacího programu pro trenéry.
2. Zavedení specializovaných diplomů nezakládá způsobilost k omezenému nebo úplnému členství.
3. Každá smluvní strana má právo uznat způsobilost absolventa trenérského kurzu vedeného ICP jako rovnocenný diplomu UEFA podle transparentního, objektivního a nediskriminačního procesu.
4. Jakékoli členské sdružení UEFA, které má omezenou poptávku po vzdělávání trenérů na jakékoli úrovni, může se souhlasem UEFA uzavřít partnerskou dohodu s konvenční stranou, která má plné členství alespoň tři roky. Dotčené členské sdružení UEFA a UEFA podepisují protokol potvrzující partnerství a umožňují mu vysílat vhodné kandidáty na trenérské kurzy pořádané partnerskou asociací, které mohou absolventům kurzů vydávat trenérský diplom / licenci.



II. PRÁVA A POVINNOSTI

WE CARE ABOUT FOOTBALL

Článek 5 - Práva a povinnosti UEFA

1. Jako signatář této konvence má UEFA prostřednictvím svých příslušných orgánů, tj. Výkonného výboru UEFA, Výboru pro rozvoj a technickou pomoc a panelu Jíra, tato práva:
 - a) sledovat řádné uplatňování této konvence;
 - b) podporovat systém vzdělávání trenérů, jak je zde stanoveno, v celé Evropě;
 - c) určit evaluátora, který bude každé tři roky přezkoumávat národní program vzdělávání trenérů člena konvence, nebo kdykoli se změní technický ředitel nebo ředitel vzdělávání člena konvence;
 - d) potvrdí nebo sníží status člena konvenční strany nebo změní nebo zruší dohodu o partnerství poté, co vyzvala dotýčnou konvenční stranu, aby vysvětlila své stanovisko;
 - e) přijímá jakékoli rozhodnutí nebo opatření k dosažení cílů stanovených v této úmluvě nebo v případě porušení této úmluvy, jako například:
 - da) pozměnit národní program vzdělávání trenérů člena konvence nebo jeho konkrétní kurz,
 - db) nařídit členovi konvence, aby suspendoval trenéra nebo vzdělavatele trenérů,
 - dc) nařídit konvenční straně, aby požadovala po trenérech s diplomem UEFA absolvování revizního kurzu (v plném rozsahu nebo částečně),
 - dd) zrušit jakýkoli diplom a licenci trenéra UEFA nebo vzdělavatele trenérů,
 - de) pozastavit konvenční straně pořádání trenérských kurzů na jedné nebo více úrovních UEFA na omezenou dobu,
 - df) pozastavit finanční pobídku UEFA přidělenou na realizaci této konvence;
 - f) kdykoli ukončit tuto konvenci s konkrétní smluvní stranou informováním této smluvní strany a všech zbývajících smluvních stran;
 - g) mít trenérskou kvalifikaci vydanou sesterskou konfederací posuzovanou komisí Jíra panelu a, je-li schválena, uznat ji tak, aby jeho držitel mohl trénovat na území UEFA.
2. Jako signatář této úmluvy má UEFA následující povinnosti:
 - a) podporovat všechny smluvní strany při řádném uplatňování této úmluvy;
 - b) rozvíjet systém vzdělávání trenérů;
 - c) uznávat diplomy a licence vydané konvenční stranou;
 - d) uznávat jakoukoli rovnocennou kvalifikaci schválenou konvenční stranou v souladu s procesem uznávání stanoveným v této úmluvě;
 - e) v úzké spolupráci s konvenčními stranami přispívat ke vzdělávání trenérů vzdělavatelů;
 - f) usnadňovat kontakty mezi různými smluvními stranami;
 - g) poskytovat konvenčním stranám standardní šablony a podrobné pokyny k používání specifické značky UEFA a vydávání trenérských diplomů a licencí UEFA;
 - h) aktualizovat konvenční strany o trénování a vzdělávání trenérů;
 - i) respektovat práva každé smluvní strany, jak je definováno v této konvenci.



Článek 6 - Práva a povinnosti smluvních stran

1. Každá smluvní strana má následující práva:

- a) nabízet kurzy vzdělávání trenérů schválené UEFA na příslušné úrovni na svém území a vydávat absolventům odpovídající diplomy a licence
- b) pokrýt související náklady účtováním kurzovního;
- c) požádat o zařazení další úrovně trenérských diplomů UEFA do svého domácího vzdělávacího programu pro trenéry;
- d) kdykoli požádat o vyšší status členství;
- e) požadovat, aby hlavní trenér a technický personál týmů účastnících se jeho domácích soutěží, byli držiteli odpovídající platné trenérské licence UEFA nebo rovnocenné kvalifikace;
- f) vyžadovat příslušnou platnou trenérskou licenci UEFA nebo rovnocennou kvalifikaci pro kohokoli, kdo vykonává jakoukoliv jinou trenérskou činnost na svém území, např. vedoucí akademie;
- g) požádat UEFA o uznání způsobilosti trenéra vzdělaného jakoukoli stranou, která není členem konvence, aby mohl trénovat na území strany konvence;
- h) posoudit, zda je způsobilost absolventa ICP rovnocenná diplomu UEFA podle transparentního, objektivního a nediskriminačního procesu;
- i) v případě, že se jeho členství v konvenci sníží, podat do tří měsíců žádost o přehodnocení s cílem obnovit její předchozí status;
- j) předložit písemný návrh na dodatky k této konvenci;
- k) organizovat, s předchozím souhlasem UEFA, speciální kurz kombinující obsah diplomu UEFA B a diplomu UEFA A pro profesionály s dlouholetou hráčskou kariérou;
- l) ukončit tuto konvenci kdykoli informováním UEFA.

2. Každá smluvní strana má následující povinnosti:

- a) jmenuje technického ředitele, ředitele vzdělávání trenérů a vzdělavatele trenérů s nezbytnou kvalifikací a zkušenostmi (technický ředitel by měl být v ideálním případě také členem výkonného orgánu);
- b) poskytnout UEFA organizační schéma zahrnující všechny zaměstnance podílející se na trénování a jejich popisy práce na vyžádání;
- c) zajistit, aby jeho kurzy byly přínosem pro trénování na svém území;
- d) stanovit a monitoruje své národní vzdělávací programy pro trenéry a vzdělavatele trenérů a tyto programy průběžně rozvíjí;
- e) přizpůsobit počet trenérských kurzů nabízených svým vlastním potřebám a požadavkům klubů a kandidátů, klást větší důraz na kvalitu těchto kurzů než na jejich množství, a zveřejnit kalendář kurzů na svých webových stránkách;
- f) organizovat pravidelné kurzy na všech trenérských úrovních UEFA, pro které má oprávnění, a dále kurzy dalšího vzdělávání (semináře, workshopy, sympozia atd.) pro držitele průkazů UEFA a pro vzdělavatele trenérů a zkontrolovat všechny kandidáty na tyto kurzy;
- g) na žádost informuje UEFA o výši všech poplatků účtovaných za kurzy;
- h) poskytovat informace svým přidruženým klubům a trenérům, zájemcům, jiným smluvním stranám nebo UEFA o jakékoli záležitosti týkající se trénování;
- i) neprodleně písemně informovat UEFA o jakýchkoli otázkách nebo změnách v domácím vzdělávacím programu pro trenéry, například při jmenování nového technického ředitele nebo ředitele pro vzdělávání trenérů, takže UEFA může určit evaluátora k přezkoumání národního programu vzdělávání trenérů konvenční strany; nebo v případě ukončení dohody o partnerství, aby UEFA mohla rozhodnout o důsledcích pro dotyčné držitele diplomů UEFA;
- j) do 30 pracovních dnů od přijetí od UEFA zveřejní na svých webových stránkách a ve svém úředním jazyce (jazycích) status členství každé smluvní strany, jak je stanoveno a aktualizováno od UEFA;

- k) informovat své kluby a trenéry o všech změnách svého statutu členství v konvenci a důsledcích pro držitele UEFA diplomů, UEFA licence a studenty UEFA kurzů;
- l) udržovat databázi, která poskytuje následující informace o každém z registrovaných držitelů diplomů / licencí a vzdělavatelů trenérů: příjmení, jméno, datum a místo narození, místo trvalého pobytu, státní příslušnost, mluvené jazyky, diplom (y) s datem vydání, číslo licence, platnost licence, datum a místo dalšího vzdělávání;
- m) urovnat všechny záležitosti týkající se vzdělávání trenérů, co se týká třetích stran, např. regionální sdružení, odbory / asociace trenérů, státní orgány a ICP, v případě potřeby s podporou UEFA;
- n) pravidelně organizovat a pořádat kurzy pro školení certifikovaných vzdělavatelů trenérů pro poskytování trenérských diplomů UEFA a dalšího vzdělávání;
- o) vydávat trenérské diplomy a licence UEFA v souladu s touto konvencí a všemi pokyny UEFA; zejména musí předložit svou národní šablonu UEFA ke schválení;
- p) okamžitě a plně uznávat všechny licence UEFA vydané jakoukoli jinou smluvní stranou;
- q) okamžitě a plně uznávat jakoukoli rovnocennou kvalifikaci, pokud bylo individuální uznání postupu způsobilosti úspěšné;
- r) používat značku UEFA v souladu s nejnovějšími pokyny vydanými UEFA;
- s) investuje finanční pobídky přidělené programem UEFA HatTrick pro provádění této úmluvy do svého programu vzdělávání trenérů a předkládá UEFA roční plán a zprávu o programu vzdělávání trenérů a přesném využití pobídky;
- t) respektovat práva UEFA, jak jsou definována v této konvenci, jakož i všechna rozhodnutí UEFA na základě této úmluvy.

Článek 7 – Uznávání rovnocenných kvalifikací vydaných nezávislými poskytovateli kurzů

1. Absolventi ICP mají právo požádat o uznání své způsobilosti podle Trenérské úmluvy UEFA.
2. Žádost musí být zaslána konvenční straně, na jejímž území byla kvalifikace získána, ledaže Jíra panel schválí odůvodněnou žádost o provedení postupu způsobilosti od jiné smluvní strany. Tento požadavek nelze bezdůvodně zamítnout. Konvenční strana poskytne žadateli jasný časový rámec pro tento postup a konečné rozhodnutí.
3. Smluvní strany se vyzývají, aby poskytly alespoň jeden termín pro předkládání žádostí každý rok.
4. Smluvní strana přezkoumá žádost transparentním, objektivním a nediskriminačním způsobem a použije normy stanovené v této úmluvě, přičemž řádně zohlední legitimní odchylky v kritériích kurzů jednotlivých smluvních stran.
5. Pokud smluvní strana uzná způsobilost absolventa ICP za rovnocennou diplomu UEFA, informuje o svém rozhodnutí Jíra panel.
6. Uznávání způsobilosti bude vydáno na vzoru diplomu UEFA dotýčnou konvenční stranou.
7. Všechny smluvní strany jsou povinny uznat rovnocennou kvalifikaci a zacházet s jeho držitelem stejným způsobem jako s držitelem diplomu UEFA.
8. Jíra panel nebo kterákoli smluvní strana má právo vznést obavy ohledně rovnocenné kvalifikace. Panel Jíra poté znovu vyhodnotí způsobilost dotýčného jednotlivce. Uznání bude pozastaveno do dokončení tohoto přehodnocení.
9. Pokud smluvní strana nebo panel Jíra odmítnou uznat způsobilost žadatele, musí své důvody písemně uvést. Proti takovému rozhodnutí musí být možné se odvolat k nezávislému rozhodčímu nebo soudnímu orgánu nebo, v případě jakéhokoli rozhodnutí panelu Jíra, u rozhodčího soudu pro sport.





III. STANDARDY KURZU

WE CARE ABOUT FOOTBALL

Článek 8 - Učení založené na realitě

1. Každý kurz organizovaný podle této konvence sestává z interaktivního, realistického vzdělávání, které:
 - a) upřednostňuje učení v klubovém kontextu s využitím znalostí, dovedností, zkušeností a přístupu k řešení reálných situací ve fotbale a k úspěšnému propojení světů vzdělávání a zaměstnání;
 - b) stimuluje přístup celoživotního učení a rozvíjí kompetence prostřednictvím:
 - ba) předávání znalostí během kurzu na praktických cvičeních,
 - bb) pracovní zkušenosti (individuální a kolektivní učení na pracovišti),
 - bc) cyklus učení (aktivita, reflexe, budování a plánování teorie),
 - bd) nové koncepty (mentoring, distanční vzdělávání atd.);
 - c) vyžaduje formativní a souhrnné hodnocení kompetencí každého studenta od vzdělavatelů trenérů (viz článek 10).



Článek 9 – Organizace

1. Smluvní strana organizující trenérský kurz podle této úmluvy musí:
 - a) vyhodnotit potřebu kurzu a poptávku uchazečů s trvalým pobytem na jeho území;
 - b) naplánovat kurz v ročním národním kalendáři trenérských kurzů;
 - c) stanovit lhůtu pro přijetí a podmínky;
 - d) stanovit měřitelné cíle kurzu;
 - e) definovat hlavní trenérská témata, která mají být studována;
 - f) vypracovat podrobný studijní plán založený na osnovách minimálního obsahu poskytovaného UEFA a podrobný program (včetně dat a časů);
 - g) uvést úřední jazyk (y) kurzu a poskytnout veškerou dokumentaci a materiály o kurzu v tomto jazyce (jazycích);
 - h) stanovit povinná hodnocení, jak je uvedeno dle UEFA;
 - i) definovat vhodný a transparentní systém známkování pro každou část kurzu;
 - j) nastavit maximální počet účastníků na kurz. Žádné kurzy nelze organizovat pouze pro jednotlivce. Minimální počet účastníků je osm. Smluvní strany, které chtějí pořádat kurzy pro méně účastníků, musí předem získat souhlas UEFA.
 - k) definovat požadavky pro úspěšné absolvování kurzu;
 - l) zřizuje odvolací orgán, který bude řešit případné odvolání uchazečů, kteří neuspějí v hodnocení způsobilosti, nebo studentů, kteří nevyhoví hodnocení, a stanoví postup, včetně lhůty pro odvolání, podle níž se má takové odvolání vyřídit;
 - m) stanoví požadavky na vzdělavatele trenérů a externí odborníky, včetně poměru pedagogů ku studentům;
 - n) zvolit vhodné místo s nezbytnou infrastrukturou;
 - o) poskytnout držitelům UEFA licence informace o jejich právech a povinnostech.



Článek 10 – Účast

1. Student je v zásadě povinen navštěvovat 100 % trenérského kurzu.
2. Na základě písemné a odůvodněné žádosti může konvenční strana povolit studentovi, aby zameškal části kurzu, pokud jeho celková absence nepřesáhne 10 %. Všechny zmeškané jednotky musí být doplněny do konce následujícího kurzu na stejné úrovni.

Článek 11 – Hodnocení

1. Smluvní strana organizující trenérský kurz podle této úmluvy musí informovat kandidáty o povinných formativních a souhrnných hodnoceních pro úspěšné absolvování, jako jsou:

- a) teorie trénování / managementu;
- b) pravidla hry;
- c) analýza zápasu, tj. praktické cvičení, ve kterém student analyzuje zápas a vytvoří zprávu;
- d) praktické úkoly trénování;

da) u všech kurzů na úrovni C tréninková jednotka vedená studentem, buď s vlastním týmem studenta, nebo s hráči odpovídajícími úrovni kurzu;

db) u všech kurzů úrovně B trénink založený

na analýze hry vlastního týmu a vedený studentem v klubovém prostředí, buď s vlastním týmem studenta, nebo s hráči odpovídajícími úrovni kurzu;

dc) pro všechny kurzy na úrovni A, a vyšší, trénink založený na analýze zápasů a vedený studentem v klubovém prostředí s vlastním týmem studenta;

dd) pro všechny kurzy na úrovni A, a vyšší, trénování a vedení zápasu;

- e) pro všechny kurzy na úrovni B, a vyšší, písemné úkoly založené na realitě, tj. práce na konkrétním trenérském scénáři nebo tématu na základě požadovaného profilu způsobilosti trenéra;
 - f) pro všechny kurzy na úrovni B, a vyšší, podkladová zpráva během pracovní zkušenosti / studijní návštěvy, tj. dokument obsahující závěry a pozorování studenta o práci týmu a trenérů, které sledoval;
 - g) deník trenérských aktivit, tj. deník zkušeností získaných studentem během kurzu;
 - h) další hodnocení kompetencí studenta v oblastech specifických pro fotbal, jak jsou definovány v osnovách minimálního obsahu.
2. Ve svém národním vzdělávacím programu pro trenéry stanoví konvenční strana požadavky, podle kterých jej může opakovat student, který nevyhověl. Student však nesmí opakovat zkoušku více než dvakrát během jednoho roku od prvního nevydařeného pokusu.

Článek 12 – Ukončení studia

1. Smluvní strana organizující trenérský kurz podle této konvence musí:
 - a) poskytnout každému studentovi výsledky zkoušek, které se skládají z udělených známek / stupňů ve srovnání s maximem, které je k dispozici;
 - b) dát každému absolventovi příslušný trenérský diplom UEFA do 30 pracovních dnů od ukončení kurzu;
 - c) případně zaslat kopii trenérského diplomu a licence UEFA konvenční smluvní straně, která vydala předchozí trenérské diplomy a licence UEFA dotyčnému studentovi (studentům).





IV. DIPLOMOVANÉ TRENÉRSKÉ KURZY UEFA

Článek 13 – Vzdělavatelé trenérů

1. Všechny kurzy UEFA musí být poskytovány pedagogy, kteří mají platnou licenci alespoň na stejné úrovni jako kurz, na kterém vyučují. Kromě toho musí konvenční strana požadovat, aby jeho vzdělavatelé měli kvalifikaci národního vzdělavatele.
2. Smluvní strana však může také umožnit odborníkům se zvláštní kvalifikací, odbornými znalostmi a zkušenostmi, ale nikoli s příslušnou licenci UEFA, aby učili specifické části kurzů UEFA, které pořádají.
3. Pro účely prvního kurzu trenérského diplomu UEFA pořádaného konvenční stranou za účelem dosažení zvláštního statusu členství v konvenci může UEFA schválit vzdělavatele, kteří jsou držiteli kvalifikace pedagoga nebo trenérské licence na odpovídající úrovni vydané jinou konvenční stranou.



Článek 14 - kurzy UEFA PRO – počet studentů a frekvence kurzů

1. Konvenční strany organizující kurz UEFA Pro musí předložit UEFA obsah kurzu, harmonogram a seznam uchazečů a následně poskytnout UEFA podrobnosti o všech absolventech kurzu.
2. Každá konvenční strana je oprávněna jednou za dva roky pořádat diplomový kurz UEFA Pro.
3. Maximální počet studentů na kurzech UEFA Pro je dvacet (20).
4. UEFA však může na základě odůvodněné písemné žádosti udělit výjimky z odstavců 2 a 3.

Článek 15 - Příjímací kritéria pro všechny trenérské kurzy UEFA

1. K přijetí na trenérský kurz UEFA musí uchazeči:
 - a) mít dostatečné ústní a písemné dovednosti v úředním jazyce kurzu;
 - b) splňovat kritéria pro přijetí organizátora, která by měla zahrnovat hodnocení způsobilosti;
 - c) předložit všechny doklady k přijetí požadované pořadatelem kurzu;
 - d) nemají trestní rejstřík pro trestné činy neslučitelné s profesí trenéra.
2. K zajištění rozvoje trénování a trenérů na svém území organizátor kurzu musí vyhradit 30–50 % kurzových míst pro místní trenéry. Kurzy určené pro méně než 30 % místních trenérů musí získat předchozí souhlas od panelu Jira, zda mají být uznány.
 - a) místa vyhrazená v diplomovaných kurzech UEFA C, UEFA Brankář B a UEFA Futsal B lze přidělit uchazečům, kteří v daném státě hráli nebo kteří zde měli trvalý pobyt minimálně 3 roky za posledních 5 let.
3. Každý kandidát, jehož licence byla vydána jinou konvenční stranou, musí předložit vyplněný přeshraniční (cross-border) formulář.
4. Trenér, jehož trenérský diplom nebo licence UEFA byly zrušeny, je po dobu nejméně tří let vyloučen z účasti na trenérském kurzu UEFA, aby znovu získal svůj diplom a licenci.
5. Organizátor kurzu může požadovat, aby uchazeči:
 - a) prokázali, že jsou dostatečně zdraví a způsobilí k účasti na kurzu; nebo
 - b) zbavili konvenční strany jakékoli škody v případě zranění, které se týká jeho účasti.
6. Organizátor může osvobodit studenty od fyzické účasti na praktických cvičeních v rámci kurzu UEFA na základě předložení lékařského osvědčení.

Článek 16 - Další přijímací kritéria pro diplomové kurzy UEFA B.

1. K přijetí na diplomový kurz UEFA B musí být uchazeči držiteli platné licence UEFA C a musí absolvovat minimálně šestiměsíční praxi v trénování do data zahájení kurzu diplomu B.
2. hráči s dlouhou profesionální kariérou, kteří chtějí vstoupit do základního programu na úrovni diplomu UEFA B, tak mohou učinit bez držení licence UEFA C nebo šestiměsíční trenérské zkušenosti.

Článek 17 - Další přijímací kritéria pro diplomové kurzy UEFA A

1. K přijetí na diplomový kurz UEFA A musí uchazeči:
 - a) být držiteli platné licence UEFA B;
 - b) mít po absolvování licence UEFA B alespoň jeden rok praxe jako trenér velkého (jedenáct hráčů) fotbalu.

Článek 18 - Další přijímací kritéria pro diplomové kurzy UEFA Pro

1. K přijetí na diplomový kurz UEFA Pro musí uchazeči:
 - a) vlastnit platnou licenci UEFA A;
 - b) mít ukončenou alespoň jednoletou praxi v trénování po ukončení studia s licencí UEFA A, jako hlavní trenér na úrovni elitní mládeže nebo seniorské amatérské úrovně, nebo jako asistent trenéra v profesionálním fotbalu.

Článek 19 - Další přijímací kritéria pro diplomové kurzy UEFA Youth B

1. K přijetí na diplomový kurz UEFA Youth B musí být držitelé platné licence UEFA B.

Článek 20 - Další přijímací kritéria pro diplomové kurzy UEFA Elite Youth A

1. K přijetí na diplomový kurz UEFA Elite Youth A musí uchazeči:
 - a) být držiteli platné licence UEFA Youth B a mít ukončenou alespoň roční praxi po absolvování licence UEFA Youth B, nebo
 - b) vlastnit platnou licenci UEFA A.
2. K přijetí na kombinovaný diplomový kurz UEFA A a Elite Youth A musí uchazeči:
 - a) být držiteli platné licence UEFA B; a
 - b) mít po absolvování licence UEFA B alespoň jeden rok praxe jako trenér v jedenáctkovém fotbalu.

Článek 21 - Další přijímací kritéria pro kurzy Futsal B UEFA

1. K přijetí na diplomový kurz UEFA Futsal B musí mít uchazeči:
 - a) platnou UEFA C licenci; nebo
 - b) platný národní futsal certifikát.

Článek 22 - Další přijímací kritéria pro diplomové kurzy brankáře B UEFA

1. K přijetí na diplomový kurz brankáře B UEFA musí uchazeči:
 - a) být držiteli licence UEFA C; nebo
 - b) být držiteli osvědčení národního brankářského certifikátu a dokončit moduly kurzu C diplomu, jak je uvedeno v sylabu tohoto kurzu.



Článek 23 - Další přijímací kritéria pro diplomové kurzy brankáře UEFA A

1. K přijetí na diplomový kurz brankáře UEFA A musí mít uchazeči platnou licenci UEFA B a, pokud je zavedena konvenční stranou, platnou licenci brankáře B UEFA.

Článek 24 - Doba trvání a obsah

1. Pro každý kurz trenérského diplomu UEFA musí smluvní strana definovat:

- celkový počet hodin vzdělávání;
- hodiny teoretické nebo praktické jednotky mimo hřiště;
- hodiny praktických jednotek na hřišti, včetně pracovních zkušeností.

2. Níže uvedené tabulky uvádí minimální dobu trvání každého kurzu trenérského diplomu UEFA pořádaného konvenční stranou a poskytuje rámec pro učení založeném na realitě.

- Minimální délka diplomového kurzu UEFA A je šest měsíců.
- Diplomový kurz UEFA Pro musí být rozložen minimálně na jednu úplnou sezonu.
- Profily trenérských kurzů a minimální obsah každého trenérského kurzu diplomu UEFA pořádaného konvenční stranou je specifikován v osnovách poskytnutých UEFA.

	UEFA C	UEFA B	UEFA A	UEFA Pro
Minimální celkový počet hodin	60	120	180	360
Minimální počet hodin teorie a praxe mimo hřiště	30	60	90	140
Minimální počet hodin praxe na hřišti, včetně pracovních zkušeností	30	60	90	220

	Trenér mládeže UEFA B	Trenér mládeže UEFA A	Kombinace UEFA A a trenér mládeže A	UEFA Futsal B	Trenér brankářů UEFA B	Trenér brankářů UEFA A
Minimální celkový počet hodin	60	120	300	120	60	120
Minimální počet hodin teorie a praxe mimo hřiště	30	60	150	46	20	36
Minimální počet hodin praxe na hřišti, včetně pracovních zkušeností	30	60	150	74	40	84



V. ZVLÁŠTNÍ KURZY
PRO PROFESINÁLNÍ HRÁČE
S DLOUHOU KARIÉROU

Článek 25 - Kritéria přijetí

1. Vzhledem k jejich rozsáhlým zkušenostem se od uchazečů nepožaduje, aby byli držiteli licence UEFA C, aby byli přijati do kurzu určeného speciálně pro profesionály s dlouholetou tradicí. Jsou rovněž osvobozeni od požadavku šestiměsíční praxe.

Článek 26 – Organizace

1. S předchozím souhlasem UEFA může konvenční strana uspořádat zvláštní kurz pro profesionály s dlouholetou kariérou, který zahrnuje jak obsah diplomu UEFA B, tak diplomu UEFA A, pokud má podle definice nejméně osm profesionálů.
2. Konvenční strana musí předložit kombinovaný obsah kurzu UEFA Jíra komisi ke schválení nejméně tři měsíce před zahájením kurzu.
3. Maximální počet studentů je 20 na kurz.

Článek 27 - Doba trvání a obsah

1. Takové specifické kurzy pro profesionály s dlouhodobou kariérou musí zahrnovat nejméně 240 hodin vzdělávání a splňovat následující požadavky:
 - a) dokončit celý obsah kurzu diplomu UEFA A 180 hodin plus moduly UEFA B, jak je uvedeno v sylabu tohoto kurzu;
 - b) mít alespoň 120 hodin teoretických a praktických jednotek mimo hřiště;
 - c) mít na hřišti alespoň 120 hodin praktických jednotek.
2. Tento kurz musí být rozložen minimálně na jednu úplnou sezónu, aby bylo možné aplikovat metodiku učení založenou na realitě.
3. Všichni studenti musí po dobu trvání kurzu pravidelně pracovat jako trenéři nebo asistenti trenéra týmu ve velkém (jedenáctkovém) fotbalu.





VI. DALŠÍ VZDĚLÁVÁNÍ PRO DRŽITELE LICENCÍ UEFA

Článek 28 – Cíl

1. Cílem dalšího vzdělávání pořádaného konvenční stranou pro držitele trenérských licencí UEFA je aktualizovat jejich způsobilost a propagovat celoživotní učení.
2. Další vzdělávání kvalifikovaných trenérů musí vždy splňovat:
 - a) individuální potřeby každého trenéra, pokud jde o jeho přání, obavy a specifické požadavky;
 - b) potřeby dotyčné konvenční strany z hlediska očekávaných schopností a výsledků učení.

Článek 29 - Kritéria přijetí

1. Další vzdělávání je otevřeno držitelům trenérského diplomu UEFA, kteří chtějí obnovit své licence na další tři roky.
2. Uchazeči musí předložit všechny přijímací dokumenty požadované pořadatelem.
3. Je možné, aby držitelé trenérského diplomu UEFA vydaného jinou konvenční stranou absolvovali takové další vzdělávání za předpokladu, že mají dostatečné písemné a ústní dovednosti v úředním jazyce dalšího vzdělávání.

Článek 30 - Organizace

1. Další vzdělávání založené na kompetencích organizované konvenční stranou pro držitele diplomů UEFA zahrnuje nejméně 15 hodin výuky během tří let.
2. Možnosti obnovení licence pro trenéry s vícenásobnými licencemi jsou následující: trenéři s hlavním diplomem a diplomem specializovaným na mládež, brankářská licence nebo futsalová licence musí absolvovat 15 hodin dalšího vzdělávání do tří let, z nichž nejméně pět hodin musí být ve specializaci.
3. Toto další vzdělávání založené na kompetencích musí být pravidelně naplánováno každý kalendářní rok na různých úrovních trenérských diplomů UEFA a musí být poskytováno kombinací pedagogů a specialistů se specifickou kvalifikací, odborností a zkušenostmi.
4. Na další vzdělávání vedené partnery konvenční strany musí dohlížet konvenční strana.
5. Konvenční strana musí uznat akce technického vzdělávání pořádané UEFA jako další vzdělávání držitelů trenérských diplomů UEFA.
6. Pořadatelská konvenční strana rozhodne, zda je požadováno hodnocení.
7. Držitelé licence, kteří absolvují další vzdělávání organizované jiným subjektem než vydavatelem licence, musí konvenční straně objasnit, že obsah kurzu je vhodný pro účely obnovení licence.





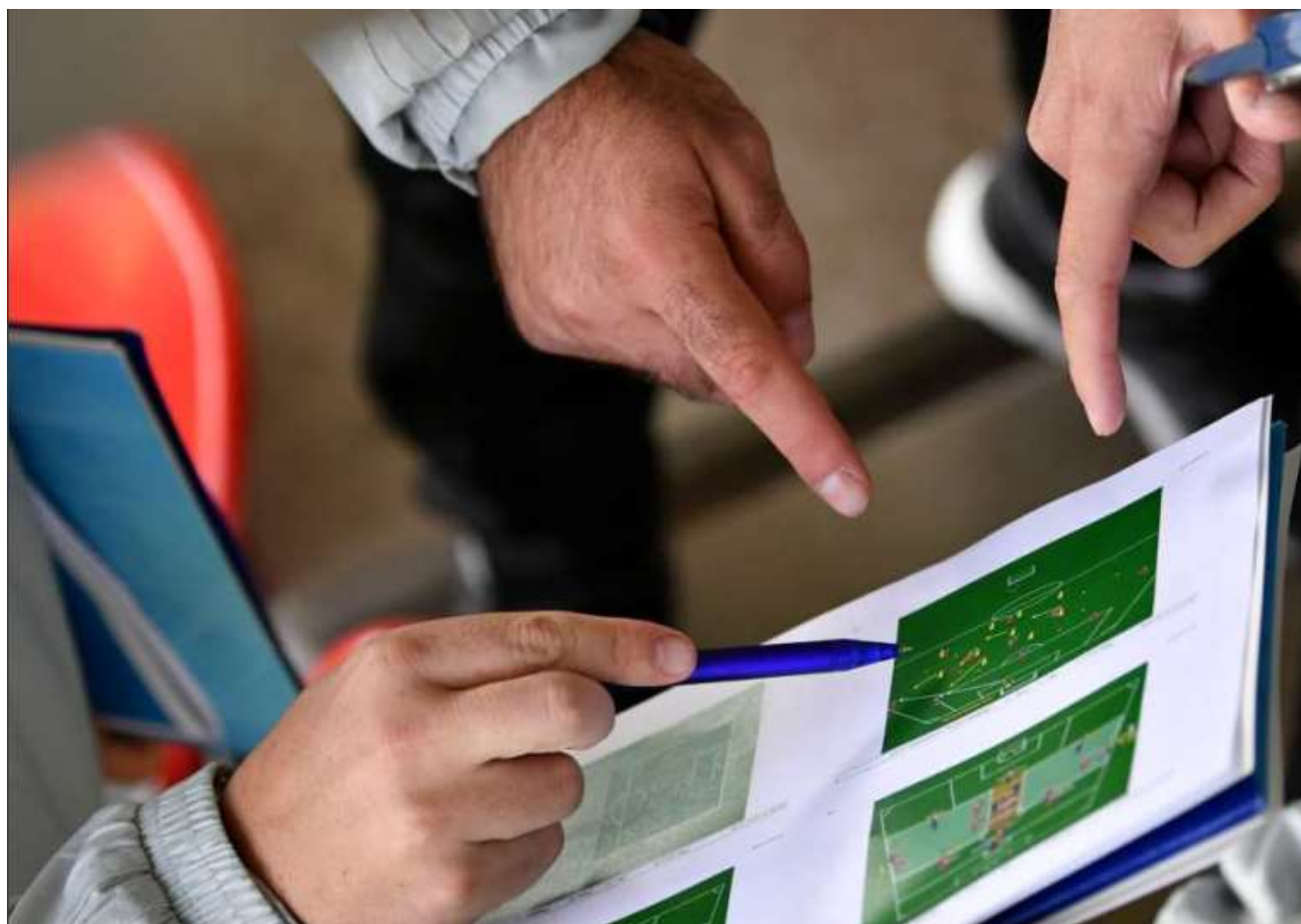
VII. VYDÁVÁNÍ A PLATNOST LICENCÍ UEFA

Článek 31 – Vydávání

1. Kdykoli je licence vydána nebo obnovena, příslušná konvence smluvní strana odpovídajícím způsobem aktualizuje svou databázi držitelů průkazu UEFA.
2. Kdykoli jiná konvenční strana vydá vyšší licenci UEFA trenérům nebo vzdělavatelům, informuje o tom konvenční stranu, která vydala původní licenci, aby mohla vymazat držitele licence ze své databáze.

Článek 32 - Platnost

1. Trenérská licence UEFA nebo licence pro vzdělavatele je platná tři kalendářní roky, nejpozději však do 31. prosince tři roky po jejím prvním vydání (např. od 25. srpna 2020 do 31. prosince 2023).
2. Po vypršení platnosti trenérského průkazu UEFA jeho držitel ztratí právo trénovat a musí absolvovat další vzdělávání organizované některou konvenční stranou, aby mu byla znovu vydána licence.
3. Platnost jakékoli licence UEFA podléhá závazku držitele licence dodržovat stanovy, předpisy, směrnice a rozhodnutí UEFA a smluvní strany, která tuto licenci vydala. Mohou se na něj vztahovat další podmínky stanovené vydávající smluvní stranou.





VIII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 33 - příslušné právo a spory

1. Tato konvence podléhá švýcarskému právu.
2. Strany této úmluvy souhlasí s tím, že jakýkoli spor vyplývající z jejího provádění, který nelze urovnat smírně, může být předložen pouze u Rozhodčího soudu pro sport (CAS) v Lausanne ve Švýcarsku v souladu se statutem UEFA, včetně prozatímního opatření, s výslovným vyloučením jakéhokoli státního soudu.

Článek 34 - Jazyky

1. Tato úmluva existuje v angličtině, francouzštině, němčině, italštině, ruštině a španělštině.
2. V případě rozporu mezi anglickou, francouzskou, německou, italskou, ruskou nebo španělskou verzí této úmluvy má přednost anglická verze.

Článek 35 - Přijetí, zrušení a přechodná pravidla

1. Tato konvence byla přijata výkonným výborem UEFA na jeho zasedání dne 2. března 2020 a od tohoto data je otevřena k podpisu všem členským sdružením UEFA.



2. Tato konvence plně nahrazuje předchozí trenérskou konvenci UEFA a veškeré směrnice z ní vyplývající pro členské asociace UEFA, které ji řádně podepsaly. Jakmile je tato konvence podepsána, vstupuje v platnost pro každou signatářskou asociaci ke dni podpisu UEFA a danou asociací.
3. Předchozí trenérská konvence UEFA a veškeré směrnice z ní vyplývající se nadále vztahují na členské asociace UEFA, které současnou konvenci řádně nepodepsaly.
4. Jakýkoli trenérský diplom UEFA nebo licence vydané podle předchozí trenérské konvence UEFA a veškeré směrnice z nich vyplývající, zůstávají platné podle této konvence.







UEFA
Route De Genève 46
CH-1260 Nyon 2
Switzerland
Telephone: +41 848 00 27 27
Telefax: +41 848 01 27 27
UEFA.com
